

# Parish Ministries

Parish Center .....	St.Joseph.Parish@sjcbb.net
Fr. Alfonso R. Condorson, D.Min., Pastor .....	Fr.Al@sjcbb.net (732) 356-0027
Fr. Marco A. Caceres, Weekend Assistant.....	Sr.Susana@sjcbb.net
Sr. Susana Islas, Pastoral Assistant.....	Deacon.Gary@sjcbb.net
Deacon Gary Newton, RCIA Inquiries, Focus Test in English .....	Deacon.Gustavo@sjcbb.net
Deacon Gustavo Sandoval, Spanish Baptism Classes, Focus Test in Spanish .....	Maritza.Alvarez@sjcbb.net
Maritza Alvarez, Music Ministry .....	reled@sjcbb.net
Kathy Champignon, Religious Education Director .....	MaryEllen.Kirchman@sjcbb.net
Mary Ellen Kirchman, Administrative Assistant .....	Joe.Lynch@sjcbb.net
Joe Lynch, Bookkeeper .....	Jorge.Romero@sjcbb.net
Jorge Romero, Facility Operations .....	Martha.Rovitto@sjcbb.net
Martha Rovitto, Spanish Administrative Assistant.....	Ana.Valencia@sjcbb.net
Ana Valencia, Religious Education Administrative Assistant.....	

# Parish Services

**Parish Office:** Open Monday through Thursday 9 AM-4 PM (closed 12-1:30 PM for lunch). Closed Fridays during summer.

**Parish Center and Chapel of the Nativity:** 124 East Second Street

**Church:** Mountain Avenue and East High Street

**Parish Office:** (732) 356-0027

**Parish Fax:** (732) 356-8092

**Emergencies Only:** (732) 356-8936

**Website:** [www.sjcbb.net](http://www.sjcbb.net)

# Sacraments

**Baptism:** English Baptisms will be officiated on the 2nd and 4th Sunday of the month at 1:30 PM in the Church. Spanish Baptisms will be officiated on the 1st and 3rd Sunday of the month at 1:30 PM in the Church.

Contact the Parish Office to schedule. Attendance at Baptism class is mandatory. The Baptism must be scheduled before you attend Baptism class.

**Marriage:** Weddings celebrated Saturdays and Friday evenings, but not Sundays. You must contact a priest 9 months before the planned date, and reservation of a wedding time is suggested even earlier.

**Confirmation, First Eucharist, First Penance:** Though immediate preparation is given before receiving these sacraments, children are expected to receive a Catholic upbringing in their families. This includes formal religious education classes and regular Sunday worship in the years prior to and following the reception of these Sacraments.

# Devotions

**Marian Novena:** Saturdays following 8:15 AM Mass in the Chapel.

**Eucharistic Adoration:** First and Second Friday, Adoration following 8:30 AM Mass; Benediction: 1st Friday in English; 2nd Friday in Spanish, 1:00 PM in the Chapel.

# In the Hospital?

If you or someone you know is sick in the hospital or nursing home for an extended stay, please contact the parish office. We will do our best to have someone make a pastoral visit and bring communion. Please note that the Hospitals or Nursing Homes do not notify us, and we rely on the family to inform us of this information. Thank you for your assistance.

# New Parishioners

New Parishioners are asked to come to the Parish Office and fill out a Census form. Individuals and families must be registered and practicing here for at least six months before applying for sponsorship.

**If you have changed your address** or other information, please contact the Parish Office at (732) 356-0027 so that we can update our records.

# Sponsorship Eligibility

## To be or not to be . . . A Sponsor for Baptism or Confirmation

The opportunity to walk with another in Faith, whether a child or an adult is an awesome privilege. It is cause for serious consideration on the part of those who ask another to witness with their lives to what it means to be a Catholic, and for those who accept this responsibility. It is important to think carefully about your selection and decision. The person to be considered a Sponsor must be at least 14 years of age and have themselves completed the Sacraments of Initiation (Baptism, Eucharist, Confirmation), and are leading a life in harmony with the Faith and Tradition they are called to witness. A Godparent/Sponsor cannot be the mother or father of the one to be baptized. If married, their marriage must be recognized as "valid" by the Catholic Church. They must be attending Mass regularly, that is, every Sunday and Holy Day of Obligation.

## They will need to obtain a Certificate of Eligibility signed by their pastor.

Being properly registered at one's parish is an important first step. Consider carefully your invitation and response. There is more involved to this than simply standing at the Baptismal Font. It is a lifelong commitment. If you have questions, speak with one of the parish priests who can guide you correctly. Call the Parish Office EARLY, even before your child's birth to obtain information that will help you in selecting suitable godparents.

# Holy Savior Academy

*The Middlebrook Deanery*

*Catholic School*

(Grades Pre-K through 8)

149 South Plainfield Avenue

South Plainfield, NJ 07080

(908) 822-5890

[www.holysavioracademy.com](http://www.holysavioracademy.com)

Mrs. Melinda Hanlon, Principal



# Twenty-sixth Sunday in Ordinary Time

Sunday, September 27, 2015



*Whoever is not against us is for us.*

## Masses/Penance for the Week

### Monday, September 28, 2015

8:30 AM Lorrie Harris, request of family

### Tuesday, September 29, 2015

8:30 AM Felice Colombaroni  
request of Bill and Tillie Lore

### Wednesday, September 30, 2015

8:30 AM Vincent Altomare  
request of Rev. Alfonso R. Condorson  
6:30 PM\* Penance  
7:30 PM\* Patrick Gleason, request of Janet Kertz

### Thursday, October 1, 2015

8:30 AM Edwin Heisinger  
request of Louis and Elaine Pilato

### Friday, October 2, 2015

8:30 AM Dorothy Blasse, request of family

### Saturday, October 3, 2015

8:30 AM\* People of the Parish  
9:00 AM\* Penance  
5:00 PM Abramo Franzetti  
request of Joe and Maria Dudis  
7:00 PM Leslie Emily Ramirez, request of CCD Class 7A  
**Sunday, October 4, 2015**  
8:00 AM Kevin Hulick, request of Lori, Charlie  
and the Tomaro family  
10:00 AM Celina Andrade  
request of his son, Antonio and family  
12:00 PM Sergio Pereyra, request of Marisa Pereyra

\*Masses/penance are held in the chapel

## Next Sunday's Readings

### Twenty-seventh Sunday in Ordinary Time

**Reading 1:** Genesis 2:18-24

The two of them become one flesh.

**Reading 2:** Hebrews 2:9-11

He who consecrates and those who are being consecrated all have one origin.

**Gospel:** Mark 10:2-16 or 10:2-12

Therefore what God has joined together let no human being separate.

## This Week

### Monday, September 28, 2015

7:00-8:15 PM Religious Education - grades 4 - 8  
Community School

### Tuesday, September 29, 2015

4:00-5:15 PM Religious Education - grades Pre-k - 4  
Lafayette School

7:00-9:00 PM Spanish Prayer Group in the Library

### Wednesday, September 30, 2015

7:00-8:15 PM Religious Education - grades 1, 2, 6, 7, 8  
Community School

### Thursday, October 1, 2015

4:30 PM Spanish Choir in the Main Church  
5:30 PM Children's Choir in the Main Church  
6:30 PM Bell Choir in the Main Church  
7:30 PM Adult Choir in the Main Church  
7:00 PM Spanish Men's Prayer Group in  
the Library  
7:30 PM Divine Mercy in the Chapel

### Saturday, October 3, 2015

6:00-9:30 PM Spanish Prayer Group in the Chapel

### Sunday, October 4, 2015

11:30AM-1PM RCIA in the Library

## Prayer for Our Military

Father, keep our servicemen and women physically safe and healthy, and guard them from the evil one. Help them resist all temptation, be a shield around them, and guard them as the apple of Your eye. In the powerful name of Jesus we pray, amen.

## St. Joseph Music Ministry

If you feel a call to the music ministry, come and join us. We have several ensembles that would enjoy sharing sacred music to beautify the liturgy. The adult choir, children's choir and bell choir are recruiting new members. Please contact Maritza Alvarez at [maritza.alvarez@sjcbb.net](mailto:maritza.alvarez@sjcbb.net).

## Rite of Christian Initiation of Adults



If you or someone you know would like to hear more about Jesus and His church, we invite you to join us at an Inquiry Session.

Inquiry Sessions are opportunities to ask questions about God, Jesus, the Catholic Church, the Mass, Saints, Sacraments, prayer, etc. The sessions DO NOT expect or require a commitment to join the Catholic Church. They are informal conversations about any questions you may have. We welcome any and all inquiries about the Catholic Faith.

In addition, if you wish to be baptized into the Catholic Faith, or you are already baptized and wish to receive the other Sacraments of Initiation, or you come to us from another faith wishing to become a fully initiated member of the Catholic Church then we invite you to join RCIA (Rite of Christian Initiation of Adults). RCIA is the process which will lead you to Baptism (for those unbaptized), Eucharist, and Confirmation.

So if you have any questions about our church, or you already believe that God is calling you to join the church, we will gladly help. Let us walk together on a journey of faith.

For more information about sessions in English, please contact Deacon Gary Newton at [Deacon.Gary@sjccb.net](mailto:Deacon.Gary@sjccb.net) or for sessions in Spanish, contact Sr. Susana Islas at [Sr.Susana@sjccb.net](mailto:Sr.Susana@sjccb.net).

## Tricky Tray Auction

**October 2, 2015**

St. Mary Byzantine Catholic Church, 1900 Brooks Boulevard in Hillsborough, will present a Tricky Tray Auction on Friday, October 2, 2015. Over 100 gift certificates and many prizes including flat screen TV, outdoor grill, Kitchen Aid Mixer, iPad, household items, appliances, theme baskets, door prizes, food and a 50/50.

Doors open at 5:00 PM. Auction begins at 7:00 PM. Tickets are \$10, which includes one sheet of tickets, delicious desserts, coffee and tea. Stuffed cabbage, kielbasa and sauerkraut sandwiches, meatball sandwiches, hot dogs, hamburgers, soda and water can be purchased, so come early. Tickets can be pre-ordered by contacting Marge at (908) 722-5894 or Betty at (908) 782-8325.

Bring your friends and be ready for an evening of fun, good food and winning some great prizes. Attendees must be 18 years of age. More information is available on [www.trickytray.com](http://www.trickytray.com). For More Information contact Fr. Ed. Cimbala at (908) 725-0615.

## Late Nite Catechism

### Uproariously Interactive Theatre

**Location:** Our Lady of Mount Virgin Parish  
600 Harris Avenue, Middlesex  
**Date:** Saturday, October 17 at 7:00 PM  
**Price:** Tickets are \$30 per person

Available in Parish Office beginning 9/8  
After all weekend masses beginning 9/12

This professional show is an opportunity for you to be part of a wonderful evening of entertainment. Enjoy an uproariously funny evening as "Sister" teaches an adult catechism class to a roomful of students (the audience).

## Mount St. Mary House of Prayer

### 1651 U.S. Highway 22, Watchung, NJ

Mount St. Mary House of Prayer will offer the following programs. **Registration required.** Call (908) 753-2091 or e-mail [msmhope@msmhope.org](mailto:msmhope@msmhope.org)

#### Weekend Retreats

**October 2-4.** Begins 7:00 PM on opening day. Concludes at 2:00 PM. \$150/weekend. Non-refundable deposit \$40.

#### Week-Long Directed Retreat

**October 2-9.** Begins 7:00 PM on opening day. Concludes at 11:00 AM. \$525/week. Non-refundable deposit \$100.

## NJ Adoption Law Has Changed

### Birth Parents Must Take Action to Preserve Their Privacy

For well over a century, the Catholic Church in New Jersey has provided adoption services. Throughout all those years, the Church promised to honor the privacy of birth parents and adoptees. That promise of privacy also was assured by law and affirmed by the State Superior Court. Those promises can no longer be kept. On May 27, 2014, a new law took effect that will allow adoptees and certain relatives to request and obtain the names of their biological parents beginning January 1, 2017. Any birth parents who wish to preserve their privacy must submit a Redaction Request Form to the New Jersey Department of Health no later than December 31, 2016. By filing this form, birth parents will be able to keep their names off any documents provided by the State to adoptees or anyone else. The State made the Redaction Request Form public on August 3, 2015. The form can be downloaded at <http://nj.gov/health/forms/reg-36c.pdf>. If you know a person who placed a child for adoption, please tell them that if they do not file a Redaction Request Form, their name and other information could be given to the adoptee. Anyone needing assistance can call a helpline at (609) 989-4809.

## 2015 Bishop's Annual Appeal

### Grace, Mercy and Peace

Thanks to your generosity to the Bishop's Annual Appeal, thousands of men, women and children experience the Grace, Mercy and Pease of Christ through the many ministries and outreach programs of the Diocese of Metuchen. Please prayerfully consider making a gift today. Every gift is important, and every gift is appreciated.

## Religious Education

Religious Education registrations will be closed as of September 30. No registrations will be accepted after this date.

## Christ in Action Ministry (CIAM)

The CIAM will meet on the first Monday of the month. The next meeting will be held on Monday, October 5 at 7:30 PM in the Community Room. New members are always welcome.

## Question of the Week

**Whoever is not against us is for us. If your hand causes you to sin, cut it off.**

**MARK 9:38-43, 45, 47-48**

When was the last time I rashly judged someone or found myself rashly judged by another? Did one prompt me to ask forgiveness? The other to offer it?

## Life Chain

Life Chain will take place on Sunday, October 4 from 2:00 - 3:30 PM in Somerville on Mountain Avenue by the Library. This is a peaceful demonstration to promote the respect of all human life from conception until natural death. Children are welcome and you can bring a chair. For more information, call Maria Garcia at (732) 469-3397.

## Bound Brook Seniors

### Trip to Nashville

The Bound Brook Seniors organization is sponsoring a bus trip to Nashville on November 8-14, 2015. Price is \$589 for 7 days/6 nights, everything included: transportation, lodging and most meals. We have room and would love you to enjoy Nashville, TN. For more information call Mike Carmen, President of the Bound Brook Seniors, at (732) 356-1024.

## CIAM Coffee Sundays

The CIAM is planning to restart our monthly "Coffee Sundays" beginning on the weekend of September 26/27. This year we would like to begin including the Saturday 5:00 PM Mass.

In order to do this, we are asking for some assistance from the congregation in providing needed supplies. We would be most appreciative if you could donate any of the following:

- Paper cake plates
- 6 oz. paper cold drink cups
- Napkins
- Coffee – regular or decaf
- Sugar-free drink mix



Please plan to join us for coffee and a few minutes of socializing after Mass on the 4th weekend of each month.

-- Christ In Action Ministry

## Parish Picnic Announcement

Due to the fact that not too many tickets for our Parish Picnic have been sold, the Picnic has been cancelled. In the future, we will take a survey of what it is you would like to do as a parish community. Please stay tuned to future announcements. In order to get your money back, please bring the ticket you bought to the narthex of the church after mass or to the parish office so you can get a refund.

Many thanks, Fr. Al

## Silver and Gold Wedding Anniversary Celebration

The Silver and Gold Wedding Anniversary celebration will be held on Sunday, October 25, 2015. The celebration is an Evening Prayer Service and will be held at the Cathedral of St. Francis of Assisi in Metuchen at 4:00 PM. Bishop Paul G. Bootkoski will preside. Eligible couples must be Catholic or Interfaith in good standing in the Catholic community and a resident of a parish within the Diocese of Metuchen, married in 1965 or 1990. Please contact the parish office and secure an application form. The last day for the Family Life Office to receive completed applications is Monday, October 5, 2015. The registration/application may be mailed, faxed to (732) 562-1018 or e-mailed to [mfonseca@diometuchen.org](mailto:mfonseca@diometuchen.org), but must be signed or authorized by one of the parish clergy certifying the couple is in "good standing."

## Bishop Ahr High School Spaghetti Dinner Fundraiser

**Thursday, October 1, from 4:30 – 7:00 PM**

**Bishop Ahr High School Cafeteria**

**One Tingley Lane, Edison, NJ 08820**

For Tyler Elmont, 1½ years old, with Dravet Syndrome, and Frankie Gagliano, 2½ years old, born with congenital anomalies.

Adults: \$10 • Students: \$7 • Children 12 and under: \$4  
For tickets call: (732) 549-1108 ext. 648

### "Ahr Star" Spaghetti Dinner Ticket Reservation Form

Thursday, October 1, 2015

Return to Sister Cynthia

Bishop Ahr High School, One Tingley Lane, Edison, NJ 08820

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ Zip Code: \_\_\_\_\_

No. of tickets for adults (@ \$10.00): \_\_\_\_\_

No. of tickets for students (@ \$7.00): \_\_\_\_\_

No. of tickets for children under 12 (@ \$4.00): \_\_\_\_\_

Total amount enclosed: \_\_\_\_\_ Check #: \_\_\_\_\_ Cash: \_\_\_\_\_

# Lecturas Para el Próximo Domingo

## Vigéscimo Septimo Domingo Ordinorio

### Primera Lectura: Génesis 2:18-24

Serán los dos una sola cosa.

### Segunda Lectura: Hebreos 2:9-11

El santificador y los santificados tienen la misma condición humana.

### Evangelio: Marcos 10:2-16

Lo que Dios unió, que no lo separe el hombre.

## Avisos a la Comunidad

### Confesiones

Las confesiones se realizan en inglés y español los siguientes días:

- **Sábados** de 9:00 a 10:00 AM en la Capilla.
- **Miércoles** de 6:30 a 7:00 PM en la Capilla.

Para confesarse en otro momento debe hacer una cita previa llamando al (732) 356-0027.

### Familiares Hospitalizados

Si tiene algún familiar hospitalizado, y desea visita pastoral y Eucaristía, por favor infórmelo a la parroquia, llamando al teléfono (732) 356-0027.

### Virgen Peregrina

Las familias que deseen la visita de la Virgen Peregrina en sus hogares, comunicarse con Oscar e Ivania Rios al (908) 986-8977- (908) 986-8978.

## Durante esta Semana

### Divina Misericordia

Todos los Jueves las 7:30 PM. se reunen en la Capilla el grupo de la Divina Misericordia. Para mas información llamar a Jorge Romero al (732) 900-4315.

### Círculo de Oración

Todos los sábados a las 6:30 PM se reúne el círculo de oración en la Capilla. Para más información pueden llamar a Gabriela Alpizar al (908) 342-0780 o Maribel Alfaro al (908) 450-7110 **¡Los esperamos!**

## Tome Nota

**La Hermana Susana Islas**, atiende la oficina parroquial los lunes y miércoles de 9:45 a 11:45 AM y de 1:30 a 4:30 PM, jueves de 2:30 a 9:00 PM y viernes de 9:45 a 12:00 del mediodía, para los que deseen hablarle. Para hacer una cita con la Hermana llame al teléfono (732) 356-0027 ext. 6.

**El Diácono Gustavo Sandoval**, está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, favor llamarle al teléfono (732) 317-8544 o a su correo deacon.gustavo@sjcbb.net.

**La Sra. Martha** atiende en la oficina Parroquial (donde está la Capilla) todo lo relacionado con Misas, bautismos, registros parroquiales y certificados. Ella atiende en la oficina todos los martes y jueves de 6:30 a 8:30 PM y vía telefónica llamando al (732) 356-0027 ext 6.

## Catequesis para Adultos

Si usted sabe de algún adulto de 18 años a 90 que no ha recibido los sacramentos de iniciación Cristiana, (bautismo, comunión y confirmación) déjenles saber que ya dieron comienzo las clases para estas instrucciones. Las clases son todos los lunes de 7:00 a 8:30 PM en el Upper Room de la oficina parroquial. Los interesados hablar con la hermana Susana después de Misa o llamando a la oficina (732) 356-0027 ex 6, tambien con la Sra. Martha los martes o jueves de 6:30 a 8:30 PM.

## Programa de Educación Religiosa

La ultima oportunidad de registrar a su hijo/a es hasta el 30 de septiembre.

Si no lo ha hecho todavía por favor complete el formulario de registro y entregelo a la oficina parroquial en persona lo mas pronto posible. Este año tener clases el lunes y el miércoles de 7:00 -8:15 pm en Bound Brook Escuela Secundaria de la Comunidad (la antigua Sagrada Familia Academia), así como el martes por la tarde de 4:00-5:15 PM en Lafayette School. Si tiene preguntas o le gustaría ayudar con el programa de Educación Religiosa en cualquier capacidad, por favor llame a la Oficina de Educación Religiosa al (732) 356-0645 o envíenos un email a reled@sjcbb.net

## 2015 Campaña Anual del Obispo Gracia, Misericordia y Paz

Gracias a su generosidad a la Campaña Anual del Obispo, miles de hombres, mujeres y niños la experiencia de la gracia, la misericordia y la paz de Cristo a través de los muchos ministerios y programas de extensión de la Diócesis de Metuchen. Por favor considere en oración hacer un regalo hoy. Cada regalo es importante, y todo don es apreciado.

## Nuevos Bautizados

Damos la bienvenida a nuestra familia Cristiana de la Iglesia San José a: Leidy Leonor Miranda- Menjivar y Mireya

Miranda- Menjivar, que el pasado fin de semana recibieron el bautismo.

Felicidades a los padres y padrinos y que la luz de Jesús permanesca por siempre en estas niñas y cresca aun mas en su corazones.



## Nota de la Hermana Lucia

La Hermana Lucia esta muy agradecida con todos por su demostración de cariño recibidos. La Hermana les pide a quienes quieran seguir en contacto con ella escribirle a: Hna. Lucía S. Flores

2 Sur 328 Tehuacán, Puebla 75700 México  
o su correo electrónico hnalucy@hotmail.com. o llamarla al siguiente # de teléfono 011521-23838-53918

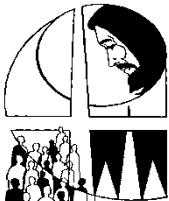
## Intención de Misas 2015/16

El libro de intenciones de las Misas para los días sábados o domingo del 2015 todavía hay lugar disponible hasta el año 2016. Si usted desea pedir una Misa, por favor, pase por la oficina de la parroquia martes o jueves de 6:30 a 8:30 PM para hablar con Martha.

**Tenga en cuenta:** La Diócesis requiere que todas las intención de Misas deben ser pagadas en el momento de solicitarlas.

## Misa de la Hispanidad

Para el pueblo Católico de la Diócesis de Metuchen, el **Viernes 9 de Octubre del 2015 a las 7:30 PM.** en la Catedral de Saint Francis of Assisi, Metuchen.



Vengan a celebrar la Herencia Católica de nuestro Pueblo Latinoamericano. La Misa celebra nuestra fe. La mesa compartida celebra nuestra fraternidad. La música y la danza celebran nuestra cultura.

**Jesús, María y José!**  
**¡Bendigan nuestras familias!**

## El Encuentro Matrimonial Mundial

Fines de semanas 2015, 10 y 11 de octubre, 7 y 8 de noviembre.

## Un Fin de Semana de Descubrimiento... Una Vida Eterna de Amor



Su familia entera merece el amor que madre y padre pueden traer de un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial. El Encuentro Matrimonial Mundial es un programa de 44 horas en donde las parejas pueden alejarse del trabajo, los niños, las tareas de la casa y el teléfono para enfocarse solo el uno en el otro. Si están buscando que su relación crezca, sea más profunda, y más enriquecida, entonces les gustará la diferencia que puede hacer en ustedes un Fin de Semana del Encuentro Matrimonial Mundial. Únanse a millones de parejas en el mundo entero que han aprendido como conservar sus matrimonios vibrantes y vivos. Para más información o para inscribirse llame al (201) 707-8583 o (201) 624-1373.

## Anuncio del Picnic de la Parroquia

Debido a que no se han vendido muchos boletos para nuestro Picnic de la parroquia, el Picnic ha sido cancelado. En el futuro, tendremos una encuesta de lo que gustaría hacerse como comunidad parroquial de St. Joseph. Por favor estén atentos a futuros anuncios. Para que le devolvamos su dinero traiga el ticket que compro como comprobante así le daremos el monto que abono.

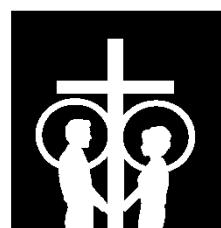
## Cadena por la Vida

La Cadena por la Vida tendrá lugar el Domingo 4 de Octubre en Somerville en la calle Mountain Ave, frente a la biblioteca de 2:00 a 3:30 PM. Esta es una demostración pacífica para promover el respeto a la vida humana desde la concepción hasta la muerte natural. Pueden traer a sus niños y sillas para sentarse. Para mas información pueden llamar a María García al (732) 469-3397.



## Celebración de Aniversario de Oro y Platas

La celebración del aniversario de boda de oro y plata se celebrará el domingo, 25 de octubre de 2015. La celebración es un Servicio de Oración de la tarde y se llevarán a cabo en la Catedral de San Francisco de Asís en Metuchen a las 4:00 PM, el Obispo Paul G. Bootkoski presidirá. Parejas elegibles deben ser católico o interreligioso en la buena situación de la comunidad católica y un residente de una parroquia en la Diócesis de Metuchen, que se casaron en los años 1965 o 1990. Por favor, póngase en contacto con la oficina parroquial y obtenga un formulario de solicitud. Los registros serán aceptados hasta el lunes, 5 de octubre de 2015 por la oficina de Vida Familia. La solicitud puede ser enviada por



correo, por fax al (732) 562-10180 por correo electrónico a [mfonseca@diometuchen.org](mailto:mfonseca@diometuchen.org), pero debe ser firmado o autorizado por el párrocos que certifiquen que la pareja se encuentra en "buen estado".

## Ministerio Cristo en Acción (CIAM)

El CIAM planea reiniciar nuestra mensual principio "Café del domingo" a partir de este fin de semana 26/27 de septiembre.

Este año nos gustaría comenzar a incluir el Sábado. Para ello, estamos pidiendo un poco de ayuda de la congregación en el suministro de los materiales necesarios. Estaríamos muy agradecidos si pudieras donar cualquiera de los siguientes:

- Platos de papel para pastel
- Vasos de papel de 6 oz de bebidas frias
- Servilletas de papel.
- Cofe -regular o descafeinado
- Mezcla de la bebida sin azúcar.

Por favor haga planes para unirse a nosotros para tomar un café y unos pocos minutos de socializar después de la misa en el cuarto fin de semana de cada mes.